



## Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 16

### Damondas da baghegiar

#### **Nr. 2011-1028**

**Datum da publicaziun:** 21 d'avrel 2011

**Il patrun:** Claustra da Mustér, Via Claustra 3, 7180 Disentis/Mustér

**Il representant:** Aluis Huonder, architect dipl. FH SIA, Via da Scola 18, 7180 Disentis/Mustér

**Object:** Sanaziun dalla casa, parcella 903, Via Sursilvana 12, 7180 Disentis/Mustér

#### **Nr. 2011-1029**

**Datum da publicaziun:** 21 d'avrel 2011

**Il patrun:** Renaldo e Sonja Lutz, Via Luzzas 9, 7180 Disentis/Mustér

**Il representant:** Renaldo Lutz, Via Luzzas 9, 7180 Disentis/Mustér

**Object:** Construcziun d'in suttetg (prolungaziun dil tetg-garascha), niev tgamin, parcella 1322, Via Luzzas 9, 7180 Disentis/Mustér

#### **Nr. 2011-1030**

**Datum da publicaziun:** 21 d'avrel 2011

**Il patrun:** Guido Huonder-Wunderl, Via Run 6, 7180 Disentis/Mustér

**Il representant:** Guido Huonder-Wunderl, Via Run 6, 7180 Disentis/Mustér

**Object:** Parcadi, bargia da lenna nova e suttetg per velos, parcella 579, Via Run 6, 7180 Disentis/Mustér

#### **Nr. 2011-1031**

**Datum da publicaziun:** 21 d'avrel 2011

**Il patrun:** Cuminonza da condomini Dulezi, parcella 646, Via Dulezi 15, 7180 Disentis/Mustér

**Il representant:** Aluis Huonder, architect dipl. FH SIA, Via da Scola 18, 7180 Disentis/Mustér

**Object:** Sanaziun exteriura dalla casa, construcziun d'ina veranda/terrasa, parcella 646, Via Dulezi 15, 7180 Disentis/Mustér

Il plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal.

L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis alla istanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér. La protesta sto esser motivada e sutta scretta dil recurrent ni da siu representant.

Disentis/Mustér, ils 18-4-2011

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

### Lubientscha da baghegiar

L'istanza da baghegiar ha concediu suandonta lubientscha da baghegiar:

#### **Nr. 2011-1022**

Polizia cantunala, Ringstrasse 2, 7000 Cuera; staziun da func cun antenna nova (sistem POLYCOM), luvratori sin parcella 177, Via Plaun da Diras 7, 7180 Disentis/Mustér.

Quella lubientscha sa vegnir contestada enteifer 30 dis dapi la publicaziun el Fegl official dalla Surselva tier la Dertgira administrativa dil cantun Grischun.

Disentis/Mustér, ils 18-4-2011

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*



## Administraziun communal

Sur Pastgas ei l'administraziun communal serrada naven da

**gievgia, ils 21 d'avrel 2011 allas 16.00 entochen**  
**mardis, ils 26 d'avrel 2011 allas 9.00.**

*Administraziun communal Disentis/Mustér*

---

## Cussegl da vischnaunca *Mustér sa presentar in bien quen*

En sia seduta dils 14 d'avrel 2011 ha il cussegl da vischnaunca sut il presidi da Rita Huonder-Tenner approbau aschibein il rapport da gestiun sco il quen 2010. Ultra da quei ha el priu enconuschientscha dil program d'activitad 2009–2012 e ch'il postulat pertuccont cuminonzas da bargias da lenna da brisch seigi vegnius realisaus.

Cun gronda satisfacziun sa il president communal Dumeni Columberg comunicar, ch'il quen 2010 ei considerablamein pli favoreivels che previu. Quei legreivel resultat ei d'attribuir alla buna disciplina budgetara e specialmein agl augment dallas entradas ord la vendita dalla energia da participaziun sco dalla taglia sin scumidada da maun. Perencunter semovan las entradas dallas taglias sin l'entrada e la facultad sco era ils tscheins d'aua el rom dil preventiv. La sostanza fiscala ei pia buca semigliurada.

Il bien quen lubescha ina sanaziun dalla bilanza e d'eliminar ni reducir posiziuns senza ina valeta efectiva egl importo da varga 1,4 milliuns francs. Denter auter pertucca quei la contribuziun, fonds perdu alla surbaghegiada Reka dad 1,75 milliun, che sa vegnir reducida per 370 000.– francs ad 1,1 milliuns francs. Ina autra posiziun pertucca la sanaziun dalla cassa da pensiun cantunala, succedida avon siat onns (frs. 240 000.–).

Tut en tut han ils deivets saviu vegnir reduci per 2,7 milliuns francs. Deplorablamein ei la situaziun dalla finanziaziun speciala canalisaziun e serenera aunc buca reglada ed ina migliur indispensabla.

Malgrad quei legreivel success drova ei vinavon gronda prudientscha e precauziun per contonscher in bien equilibrer finantal. El mument ein differents projects sin rucca. Denter auter setracta ei d'anflar ina sligiazun per las habitaziuns secundaras e da mirar co cumpensar il manco dalla finanziaziun dallas habitaziuns secundaras alla infrastruttura communal.

La suprastanza communal preveda da suttametter al cussegl da vischnaunca in pachet cumpact da mesiras per lu prender las disposiziuns adattadas per il futur.

La cumissiun da gestiun ha – en collaboraziun cun ils revisurs externs – examinau da rudien il quen. Sco il president dalla cumissiun da gestiun, Victor Flepp, confirma, corrispunda la contabilitad allas pretensiuns hodiernas. Era la cumissiun selegra dil bien quen e sustegn las proposiziuns dalla suprastanza communal.

Ella discussiun ein differentas damondas vegnidas rispundidas per cuntentientscha dils interpellants. Suenter ha il parlament communal approbau aschibein il rapport da gestiun sco era il quen per 2010. Quei conclus ei suttamess al referendum facultativ.

Il rapport da gestiun vegn proximamein repartius a mintga casada. En siu plaid introductiv ha presidenta Rita Huonder-Tenner fatg menziun dalla iniziativa dils dus presidents dils cussegls da vischnaunca da Tujetsch e Mustér che pretenda ina collaboraziun intensiva enteifer la regiun Mustér Sedrun-Andermatt.



### Referendum facultativ

A caschun da sia seduta dils 14 d'avrel 2011 ha il cussegl da vischnaunca approbau il rapport da gestiun ed il quen 2010.

Conform ad art. 21, al. a dalla costituziun communal da ei il quen annual suttamess al referendum facultativ. Sin proposta da silmeins 80 votants exista la pusseivladad d'inoltrar in referendum facultativ enteifer 20 dis dapi la publicaziun officiala.

Il rapport da gestiun ed il quen 2010 ein exponi per investa tier l'administraziun communal (stanza da publicaziuns).

*Suprastonza communal*

---

### Arsira da plontas (Feuerbrand)

Muort la primavera calda ei era uonn il tema .arsira da plontas. actuals en nossa vischnaunca. Quei ei ina malsogna da bacterias che attacca mo certas plontas: maler, piler e cudugner (Quittenbaum), cotoneaster, cagliastretg (Weissdorn) ni culeischen.

Per carstgaun ed animals munta la malsogna negin prighel. Ei vegn supplicau da tener en egl las plontas ed annunziar immediat plontas malsaunas a Placi Bigliel, Disla (076 453 99 99 ni 081 947 49 67), ni all'administraziun communal (081 920 36 36). Per evitar ina derasaziun dalla malsogna vegn plinavon supplicau da buca tucclar en las plontas ni tagliar giu las frastgas malsaunas.

*Departament d'agricultura*

---

### Controlla da habitonts

#### **Mortori**

**Gion Alexi Caminada**, naschius ils 19-6-1938, morts ils 12-4-2011.

---

### Camps Cadi 2

#### **Per la secunda gada a Köln e contuorn**

Per il camp per giuvenils dalla 6. entochen e cun la 9. classa ha ei aunc plazs libers. Dapli informaziuns anfleis Vus sin nossa homepage sut [www.campscadi.ch](http://www.campscadi.ch).

Davos termin d'annunzia ei ils **30 d'avrel 2011**. Bugen occupassen nus tut ils plazs el bus per aschia reducir cuosts.

*Team Camps Cadi 2*

---

### Rimnada da pupi

**Venderdis, ils 29 d'avrel 2011**

**Adatg! Ei vegn mo rimnau: gasettas, illustradas, catalogs, cudischs e prospect stampai.**

Il pupi sto vegnir deponius sper via (sche pusseivel in di avon). Igl ei impurtont da ligiar bein il pupi e da buca far memia gronds pacs. Engraziel.



**Nus rimnein buca cartun.** Quel sa vegnir deponius a Raveras igl entir onn ora e quei las mesjamnas (16.00–17.30) e sondas (10.00–12.00) e buca durant la rimnada.

Bien engraziament per Vies agid e sustegn!  
*Scolas Mustér, Ch. Berger*

---

### **Radunonza generala dalla caplania Segnas**

La radunonza generala dalla caplania Segnas ha liug

**gliendisdis, ils 25 d'avrel allas 19.30  
en sala dalla casa da scola a Segnas.**

La gliesta da tractandas vegn publicada en scaffa-baselgia a Segnas.

*Cordialmein envida  
La suprastonza*

---

### **Apparats d'udida**

**Mesjamna, ils 27 d'avrel 2011** denter las 14.00 e las 16.00 saveis Vus schar schubergiar e regular Vies apparat d'udida en Casa da tgira Sursassiala. L'uniun Pro Audito Chur, cun signur Arthur Jacomet fa quei survetsch per tuts interessents gratuitamein.

**Liug:** Casa da tgira Sursassiala, stiva da schiember.

Cordiala invitaziun  
*Casa da tgira Sursassiala*

---

### **Prof. Dr. med. Reto Candinas im Disentiser Klosterforum**

Am Freitag, 29. April 2011, spricht um 20.30 Uhr im Peter-Kaiser-Saal des Klosters der bekannte Kardiologe Prof. Dr. med. Reto Candinas über das Thema: Die elektrische Steuerung des Herzens.

Prof. Candinas hat am 23. Februar 2011 den Ski-Olympiasieger Carlo Janka erfolgreich am Herzen operiert. Kollekte zur Deckung der Unkosten.

Herzliche Einladung  
*Kloster Disentis: P. Urban Affentranger*

---

### **Cussegl pastoral/Cerchel social-caritativ**

Nus envidein senioras e seniors da passentar in suentermiezdi en cumpignia

**gievgia, ils 28 d'avrel 2011 allas 14.00 el restaurant Cruna, Mustér.**

*Nus selegrein a stedia participaziun.*

---

### **Uniun da dunnas Mustér**

Sonda sontga sera avon messa vegn vendiu las candeilas da Pastgas. Prezi frs. 12.–.



### **Movis: Zumba-fitness**

Saltar e trenar la fitness en atmosfera da party quei ei Zumba. Ei drova negina experienza da saltar! Cun buna musica latina e sempels pass sas era ti far enzatgei per la sanadad. Il motto ei semplamein semuentar ed haver plascher. Cuors dad otg gadas.

#### **Cu?**

Avrel: mardis, ils 26

Matg: mardis, ils 3, 10, 24 e 31

Zercladur: adatg! gliendisdis, ils 6 e mardis, ils 14 e 21

#### **Nua?**

Halla Cons Mustér

#### **Uras?**

Mintgamai dallas 19.30–20.30

#### **Prezi e damondas?**

daniela.vin.de@gmail.com ni 079 214 32 43

Jeu selegrel

*Daniela*

---

### **Interess da sunar in instrument da stuors?**

La Societad da musica Mustér envida tuts interessai (scolars e carschi) ad in exercezi public. Suentar in cuort exercezi saveis Vus empruar ora ils instruments e s'informar sur dallas pussevladads d'emprender da sunar in instrument da stuors.

Datum: **sonda, ils 23 d'avrel 2011**

Uras: **17.00**

Liug: **halla Cons, Mustér**

*Societad da musica Mustér*

---

### **Radunonza generala Las Bagordas**

La radunonza generala dalla musica da tscheiver Las Bagordas ha liug

**sonda, ils 14 da matg 2011 allas 20.15  
ell'ustria dalla staziun, Mustér.**

*Cordialmein envida*

*La suprastonza*

---

### **Tortour des Alpes**

La gruppa da cabaret romontsch DaMa&co va sin turnea cun siu emprem program:

*Sonda, ils 30 d'avrel a Danis en casa da scola.*

*Sonda, ils 7 da matg a Must.r en halla Cons.*

*Venderdis, ils 13 da matg a Trun en sala da cultura.*

*Mesjamna, ils 18 da matg a Cuera el Mars.*

*Sonda, ils 21 da matg a Danis en casa da scola.*



Las producziuns entscheivan mintgamai allas 20.00.  
Sunter las producziuns stiva da caffè.

---

**Cuors da tennis a Mustér**  
***per affons da scola e scoletta (13 trenaments)***

Entschatta: secunda jamna da matg

Annunzias entochen ils 28 d'avrel 2011 pren bugen encunter: Club da tennis Mustér, Caum postal,  
7180 Disentis/Mustér ni per mail a: [florian.zanin@sunrise.ch](mailto:florian.zanin@sunrise.ch)

---

**Berufsinformationsschau bei der distec ag**

Am Mittwoch, 11. Mai 2011, von 16.00 bis ca. 18.00 Uhr findet in der distec ag in Disentis eine Berufsinformationsschau zur Ausbildung Polymechaniker/in statt. Es sind alle Jugendlichen, die vor der Berufswahl stehen, sowie ihre Eltern eingeladen.

*Die Berufsinformationsschau beinhaltet folgende Themen:*

- Vorstellung der Firma distec ag
- Einblick in den Lehrberuf Polymechaniker/in
- Betriebsrundgang
- Besichtigung der Lehrlingsarbeiten
- Fragerunde
- Apéro

Die Veranstaltung gibt Einblicke in den Lehrberuf Polymechaniker/in und in das Metalltechnik-Unternehmen distec.

Die Lernenden stellen ihre Arbeiten persönlich den Interessierten vor und beantworten auch gerne alle Fragen. So wird geklärt, welche Aufgaben ein Polymechaniker hat und welche Berufschancen sich ergeben. Auch die direkte Anmeldung zur Schnupperlehre ist an dieser Berufsinformationsschau möglich. Hier bietet sich auch die Gelegenheit, die verschiedensten Hightech-Maschinen live im Einsatz zu sehen. Auf Wunsch wird der Transport vom Wohnort zur distec ag organisiert.

Anmeldungen zur Berufsschau nimmt Claudia Arpagaus gerne unter Tel. 081 929 52 00 oder per E-Mail: [c.arpagaus@distec.ch](mailto:c.arpagaus@distec.ch) entgegen.

distec ag  
7180 Disentis/Mustér  
Tel. 081 929 52 00  
Fax 081 947 42 47  
[distec@distec.ch](mailto:distec@distec.ch)  
[www.distec.ch](http://www.distec.ch)

Ansprechpartner für Rückfragen:  
Beat Casanova (Chef Lehrlingsabteilung)  
Tel. 081 929 52 48  
[b.casanova@distec.ch](mailto:b.casanova@distec.ch)



**Societad da tir Desertina**  
***Tir obligatoric 2011***

Gliendisdis Pastgas, ils 25-4-2011, 18.00–20.00  
Anceinza, ils 2-6-2011, 18.00–20.00  
Dumengia, ils 21-8-2011, 17.30–19.00

Il tir obligatori ha liug a Sedrun la Resgia Mintga gievgia naven dallas 18.30 ei tir liber dalla societad da tir Desertina, entochen il davos da zercladur, gievgia ils 23-6-2011.

*La societad da tir Desertina*

---

**Ludoteca Mustér**

Liug/Ort: Halla Cons, tel. 076 494 39 92  
e-mail: ludoteca@disentis.ch

*Uras d'avertura / Öffnungszeiten:*  
Gliendisdis/Montag: 18.30–20.00  
Gievgia/Donnerstag: 16.00–17.30  
Venderdis/Freitag: 18.30–20.00

---

**Biblioteca populara Mustér**

Liug: Casa da scola, tel. 081 947 52 90, biblioteca@disentis.ch

Sut [www.disentis.ch](http://www.disentis.ch) ni [www.bibliotecas-surselva.ch](http://www.bibliotecas-surselva.ch) anfleis Vus nies entir catalog bibliotecar.

Per e-mail saveis Vus reservar ina ni pliras medias ed enteifer 5 dis retrer ad emprest ellas en biblioteca populara.

*La biblioteca ei aviarta:*  
Gliendisdis 18.30–20.00 uras  
Mardis 13.30–15.00 uras  
Gievgia 16.00–17.30 uras  
Venderdis 18.30–20.00 uras

Nies motto: Leger . . . tedlar . . . mirar . . . !

Nus selegrein da mintga viseta.